



Manuale utente

Registra il tuo prodotto e riceverai assistenza su www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni di sicurezza Sicurezza per l'udito Informazioni generali	2 2 2
2	Cuffie True wireless Contenuto della confezione Altri dispositivi Panoramica delle Cuffie True wireles	3 3 3 ss 4
3	Guida introduttiva Ricarica della batteria Come indossare le cuffie Associare per la prima volta le cuffie dispositivo Bluetooth Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth	6
4	Utilizzo delle cuffie Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth Controllo ANC (Active Noise Cancellation Cancellazione attiva del rumore) Accensione/spegnimento Come gestire le chiamate e la music Assistente vocale Spia di stato LED delle cuffie Spia di stato LED della custodia di ricarica	8 8
5	Come reimpostare le cuffie	10
6	Dati tecnici	10
7	Avviso Dichiarazione di conformità Smaltimento del vecchio prodotto della batteria Come rimuovere la batteria integrata Conformità con i CEM Informazioni sulla protezione dell'ambiente Informativa di conformità	11

8	Marchi	14
9	Domande frequenti	1!

1 Importanti istruzioni di sicurezza

Sicurezza per l'udito





Pericolo

 Per evitare danni all'udito, limitare il tempo in cui si usano le cuffie con volume alto e impostare il volume ad un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni sequenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Fare attenzione a non alzare sempre il volume continuamente, poiché l'udito si adatta a questo volume.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Si deve usare cautela o interrompere temporaneamente l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.
- Un livello di pressione sonora eccessivo delle cuffie può causare la perdita dell'udito.
- L'uso di cuffie con entrambe le orecchie coperte durante la guida non è consigliato e può essere illegale in alcuni Paesi.
- Per la vostra sicurezza, evitate di distrarvi con musica o telefonate mentre siete nel traffico o in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Come evitare danni o malfunzionamenti:



Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature eccessivamente alte.
- · Non far cadere le cuffie.
- Le cuffie non devono essere esposte a gocciolamenti o schizzi. (Rimandiamo alla classificazione IP specifica del prodotto)
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non caricare le cuffie quando il connettore o l'attacco sono bagnati.
- Non utilizzare detergenti contenenti alcool, ammoniaca, benzene o abrasivi.
- Se occorre pulire le cuffie, utilizzare un panno morbido, se necessario inumidito con una quantità minima di acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a calore eccessivo, come il sole, il fuoco o simili.
- Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituirla solo con una batteria della stesso tipo o equivalente.
- Per raggiungere la classificazione IP specifica, sarà necessario chiudere l'alloggiamento di caricamento.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Una batteria sottoposta a una pressione d'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Informazioni sulle temperature e l'umidità in funzione e a riposo

- Conservare in un luogo in cui la temperatura sia compresa tra -20 °C (-4 °F) e 50 °C (122 °F) con un'umidità relativa fino al 90%.
- Utilizzarli in un luogo in cui la temperatura sia compresa tra 0 °C (32 °F) e 45 °C (113 °F) con un'umidità relativa fino al 90%.
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.
- La sostituzione di una batteria con una di tipo sbagliato rischia di danneggiare gravemente le cuffie e la batteria (questo è il caso, ad esempio, di alcuni tipi di batterie al litio).

2 Cuffie True wireless

Congratulazioni per il suo acquisto e benvenuta/o in Philips! Per beneficiare appieno del supporto offerto da Philips, registri il suo prodotto su www.philips.com/welcome. Con queste cuffie Philips True wireless sarà possibile:

- Effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- Ascoltate e controllate in modo comodo la musica in modalità wireless:
- Passare dalle chiamate alla musica.



Guida rapida



Garanzia globale



Opuscolo sulla sicurezza

Contenuto della confezione



Cuffie Philips True wireless Philips TAT4556



3 paia di punte auricolari sostituibili

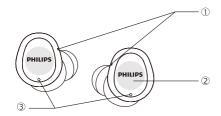


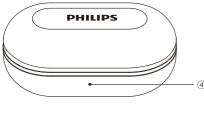
Cavo di ricarica USB-C (solo per le operazioni di ricarica)

Altri dispositivi

Un telefono cellulare o un dispositivo (ad esempio notebook, tablet, adattatori Bluetooth, lettori MP3, ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le cuffie.

Panoramica delle Cuffie True wireless







- ① Spia LED (cuffie)
- 2 Pulsante touch multi-funzione (MFT)
- ③ Microfono
- ④ Spia LED (custodia di ricarica)
- ⑤ Alloggiamento di ricarica USB-C

3 Guida introduttiva

Ricarica della batteria



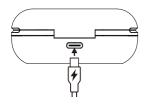
Nota

- Prima di usare le cuffie, metterle nella custodia di ricarica e caricare la batteria per 2 ore per ottimizzare la capacità e la durata della batteria.
- Servirsi unicamente dal cavo di ricarica USB-C originale per evitare danni.
- Completare la chiamata prima di avviare il processo di ricarica. Collegando le cuffie per la ricarica, si spegneranno.

Custodia di ricarica

Inserire un'estremità del cavo USB-C nella custodia di ricarica e l'altra estremità nella fonte di alimentazione.

- Il processo di ricarica è verificabile dal LED bianco o rosso sul pannello anteriore.
- Quando la custodia di ricarica è completamente carica, il LED si spegne.



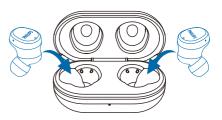
* Suggerimento

 La custodia di ricarica serve come batteria di riserva portatile per caricare le cuffie. Quando la custodia di ricarica è completamente carica, ricaricherà completamente le cuffie per 3 volte.

Cuffie

Riporre le cuffie nella custodia di ricarica.

- Le cuffie iniziano a caricarsi e la spia LED blu si accende
- Quando le cuffie sono completamente cariche, la spia blu si spegne



*

Suggerimento

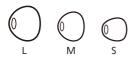
 Normalmente, una carica completa richiede 2 ore (per le cuffie o la custodia di ricarica) tramite cavo USB.

Come indossare le cuffie

Selezionare delle punte auricolari idonee per garantire una tenuta ottimale

Una tenuta salda e sicura garantirà una qualità audio eccellente e un'ottima cancellazione del rumore.

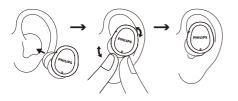
- Provare quale punta auricolare fornisce l'audio migliore e la migliore sensazione di comfort.
- Vengono fornite 3 misure di punte auricolari sostituibili: grandi, medie e piccole.





Infilare le cuffie

- 1 Controllare l'orientamento sinistro o destro della cuffia.
- 2 Inserire le cuffie nelle orecchie e ruotarle leggermente fino ad ottenere un'aderenza sicura.



Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth

- 1 Verificare che le cuffie siano completamente cariche e spente.
- 2 Aprire il coperchio superiore della custodia di ricarica ed estrarre le cuffie. Le cuffie si accenderanno automaticamente, entrando in modalità di associazione e le cuffie destra e sinistra si collegheranno.

- → Il LED bianco su entrambe le cuffie lampeggia ogni secondo.
- Le cuffie sono ora in modalità di associazione e sono pronte per l'associazione con un dispositivo Bluetooth (ad esempio un telefono cellulare).
- 3 Attivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth.
- 4 Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth Fare riferimento al Manuale utente del dispositivo Bluetooth in uso.



 Dopo l'accensione, se le cuffie non trovano nessun dispositivo Bluetooth collegato in precedenza, passeranno automaticamente alla modalità di associazione.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie con il proprio dispositivo Bluetooth.

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth, selezionare **Philips TAT4556**.
- 2 Inserire la password delle cuffie "0000" (4 zeri) se richiesto. Per i dispositivi con Bluetooth 3.0 o superiore, non è necessario inserire una password.



Cuffia singola (modalità Mono)

Estrarre la cuffia destra o sinistra dalla custodia di ricarica per un uso in modalità audio "Mono". La cuffia si accenderà automaticamente.



Vota

 Prendendo la seconda cuffia dalla custodia di ricarica, le due cuffie si assoceranno automaticamente.

Associare le cuffie a un altro dispositivo Bluetooth

Se si ha un altro dispositivo Bluetooth che si vuole associare con le cuffie, assicurarsi che la funzione Bluetooth in qualsiasi altro dispositivo precedentemente associato o connesso sia spenta. Poi seguire i passi indicati nel paragrafo "Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth".



Nota

 Le cuffie archiviano in memoria 10 dispositivi. Se si tenta di associare più di 10 dispositivi, il primo dispositivo che era stato associato viene sostituito da quello nuovo.

4 Utilizzo delle cuffie

Collegare le cuffie al proprio dispositivo Bluetooth

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth.
- 2 Aprire il coperchio superiore della custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica.
 - → Il LED bianco lampeggia ogni secondo.
 - → Le cuffie cercheranno l'ultimo dispositivo Bluetooth collegato e si riconnetteranno automaticamente ad esso. Se l'ultimo dispositivo collegato non è disponibile, le cuffie entreranno in modalità di associazione.

*

Suggerimento

- Le cuffie non possono connettersi a più di un dispositivo alla volta. Se si hanno due dispositivi Bluetooth associati, attivare solo la funzione Bluetooth del dispositivo che si desidera collegare.
- Se si attiva la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth dopo aver acceso gli auricolari, si deve andare nel menu Bluetooth del dispositivo e collegare manualmente le cuffie al dispositivo.



Nota

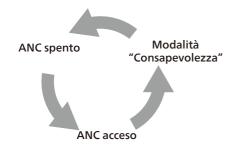
- Se gli auricolari non si collegano a nessun dispositivo Bluetooth entro 5 minuti, si spengono automaticamente per risparmiare la batteria.
- In alcuni dispositivi Bluetooth, la connessione potrebbe non essere automatica. In questo caso, si deve andare nel menu Bluetooth del proprio dispositivo e collegare manualmente gli auricolari al dispositivo Bluetooth.

Controllo ANC (Cancellazione attiva del rumore)

Abilita ANC

Sarà possibile passare a modalità ANC diverse toccando due volte la cuffia destra.

- La funzione ANC è spenta quando le cuffie sono accese.
- Toccare due volte l'MFT destro, si attiverà la funzione ANC.
- Toccare ancora due volte l'MFT, passerà in modalità "Awareness" (Consapevolezza).
- Toccare ancora due volte l'MFT, si disattiverà la funzione ANC.





 Togliendo le cuffie si attiva automaticamente la modalità di spegnimento. Quando si re-indossano le cuffie, queste ultime torneranno in modalità attiva.

Attivit	MFT	Operazione
ANC ON	Cuffia destra	Doppio tocco
Modalità "Consapevolezza"	Cuffia destra	Doppio tocco
ANC OFF	Cuffia destra	Doppio tocco
Consapevolezza rapida	Cuffia sinistra	Doppio tocco

Accensione/spegnimento

Attività	Toccare / Pulsante	Operazione
Accendere le cuffie		Estrarre le cuffie dalla custodia di ricarica
Spegnere le cuffie		Riporre le cuffie nella custodia di ricarica

Come gestire le chiamate e la musica

Controllo della musica

Attività	Controllo Touch	Operazione
Riprodurre o mettere in pausa la musica	Cuffia destra	Toccare per 1 secondo fino all'emissione del segnale acustico
Passa alla traccia successiva	Cuffia destra	Triplo tocco
Passa alla traccia precedente	Cuffia sinistra	Triplo tocco
Regolazione del volume +/-		Tramite il controllo del telefono cellulare

Controllo delle chiamate

Attività	Controllo Touch	Operazione
Rispondere/ scambiare il chiamante durante una chiamata	Cuffia destra	Doppio tocco
Rispondi a una chiamata / Rifiuta una chiamata	Cuffia destra	Premere per 1 secondo e poi rilasciare

Assistente vocale

Attività	Pulsante	Operazione
Assistente di avvio vocale (Siri/Google)	Cuffia sinistra	Toccare e tenere premuto per 2 secondi, quindi rilasciare
Interrompi Assistente Vocale	Cuffia sinistra	Tocco singolo

Spia di stato LED delle cuffie

Stato cuffie	Indicatore
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth	Il LED bianco lampeggia ogni 5 secondi
Gli auricolari sono pronti per l'associ- azione	Il LED bianco lampeggia ogni secondo
Le cuffie sono accese ma non sono collegate a un dispositivo Bluetooth	Il LED bianco lampeggia ogni secondo
Livello batteria basso (cuffie)	Dopo che il LED rosso lampeggia 2 volte, lampeggia ogni 5 secondi
La batteria è completamente carica (cuffie)	Il LED rosso è spento

Spia di stato LED della custodia di ricarica

LED della custodia di ricarica (USB attivo)	Indicatore
40%	LED rosso
40%	` <u>`</u> LED bianco
-	LED spento

LED della custodia di ricarica (USB off)	Indicatore
40%	LED bianco (5 s)
40%	LED rosso (5 s)



 Se la custodia di ricarica viene aperta mentre il cavo USB non è collegato alla custodia di ricarica, il LED si accende per 5 secondi.

Reimpostare le 6 Dati tecnici 5 cuffie

Se si incontra qualche problema di associazione o di connessione, è possibile seguire la seguente procedura per reimpostare le cuffie alle impostazioni di fabbrica.

- Sul proprio dispositivo Bluetooth. andare nel menu Bluetooth e rimuovere Philips TAT4556 dalla lista dei dispositivi.
- Disattivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth.
- 3 Con le cuffie nella custodia di ricarica, toccare e tenere premuto l'MFT per almeno 8 secondi su entrambe le cuffie.
- 4 Per associare le cuffie con un dispositivo Bluetooth, accendere gli auricolari estraendoli dalla custodia di ricarica. Poi attivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo Bluetooth, selezionare Philips TAT4556.

- Tempo di riproduzione della musica (ANC acceso): 6 + 15 ore
- Tempo di riproduzione della musica (ANC spento): 9 + 20 ore
- Tempo di standby: 80 ore
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria agli ioni di litio da 55 mAh su ogni auricolare, batteria agli ioni di litio da 500 mAh sulla custodia di ricarica
- Versione Bluetooth: 5.2
- Profili Bluetooth compatibili:
 - HFP (Profilo Mani libere)
 - A2DP (Profilo di distribuzione audio avanzato)
 - AVRCP (Profilo di Controllo Remoto Audio Video)
- Codec audio supportati: AAC, SBC Gamma di frequenza: 2,402-2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore: < 11 dBm
- Portata operativa: Fino a 10 metri (33 piedi)
- Spegnimento automatico
- Porta USB-C per la ricarica
- Avviso di batteria scarica: disponibile



• Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

7 Avviso

Dichiarazione di conformità

Con la presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altri requisiti pertinenti della Direttiva 2014/54/EU. La Dichiarazione di conformità è reperibile sul sito www.p4c.philips.com.

Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo su un prodotto indica che il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2012/19/EU.



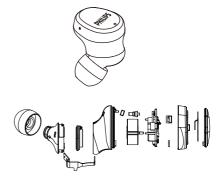
Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Consigliamo vivamente di portare il prodotto in un punto di raccolta ufficiale o in un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.

Consigliamo di informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Seguire le regole locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vecchi prodotti e delle batterie ricaricabili aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Come rimuovere la batteria integrata

Se nel vostro paese non esiste un sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, potete proteggere l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

 Assicurarsi che le cuffie siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di rimuovere la batteria.



 Assicurarsi che la custodia di ricarica sia scollegata dal cavo di ricarica USB prima di rimuovere la batteria.



Conformità con i CEM

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e regolamenti applicabili per quanto riguarda l'esposizione ai campi elettromagnetici (CEM).

Informazioni sulla protezione dell'ambiente

Tutti gli imballaggi non necessari sono stati rimossi. Abbiamo cercato di rendere l'imballaggio facilmente separabile in tre materiali: cartone (scatola), polistirolo espanso (protezioni) e polietilene (sacchetti, foglio di schiuma protettiva) Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati se smontati da un'azienda specializzata. Si ricorda di verificare le norme locali relative allo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e delle vecchie apparecchiature.

Informativa di conformità

Il dispositivo è conforme alle Norme FCC, Parte 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e
- questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono causare operazioni indesiderate.

Norme FCC

Questo dispositivo è stato testato ed è conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, secondo la parte 15 delle Norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e,

se non installato e utilizzato in conformità con il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se l'apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, determinabili accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito elettrico diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Consultare il rivenditore o un tecnico Radio/TV esperto per ricevere assistenza

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni per FCC:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RF della FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Il trasmettitore non deve essere collocato né operare in abbinamento ad alcuna altra antenna o trasmettitore.

Attenzione: L'utente è avvisto che le modifiche o le alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente di utilizzare questo apparecchio.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi alle RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) questo dispositivo deve accettare tutte le

interferenze, incluse le interferenze che possono causare operazioni indesiderate del dispositivo.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni per IC:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni del Canada stabiliti per gli ambienti non controllati.

Il trasmettitore non deve essere collocato né operare in abbinamento ad alcuna altra antenna o trasmettitore.

8 Marchi

Bluetooth

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited avviene dietro licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono quelli dei loro rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Google

Google e Google Play sono marchi di Google LLC.

9 Domande frequenti

Le mie cuffie Bluetooth non si accendono.

Il livello della batteria è basso. Ricaricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth a un dispositivo Bluetooth.

Il Bluetooth è disattivato. Abilitare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e accendere il dispositivo Bluetooth prima di accendere le cuffie.

L'associazione non funziona.

- Rimettere entrambe le cuffie nella custodia di ricarica.
- Assicurarsi di aver disattivato la funzione Bluetooth di qualsiasi dispositivo Bluetooth collegato in precedenza.
- Sul proprio dispositivo Bluetooth, cancellare "Philips TAT4556" dalla lista Bluetooth.
- Associare le cuffie (vedere "Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth" a pagina 6).

Il dispositivo Bluetooth non riesce a trovare le cuffie.

- Le cuffie potrebbero essere collegate a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnere il dispositivo collegato o spostarlo fuori portata.
- L'associazione potrebbe essere stata ripristinata o le cuffie potrebbero essere state precedentemente associate con un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie con il dispositivo Bluetooth come descritto nel manuale utente. (vedere "Associare per la prima volta le cuffie al dispositivo Bluetooth" a pagina 6).

I miei auricolari Bluetooth sono collegati a un telefono cellulare abilitato alla riproduzione stereo Bluetooth, ma la musica viene riprodotta solo sull'altoparlante del telefono.

Fare riferimento al Manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La qualità dell'audio è scadente e si sentono dei disturbi.

- Il dispositivo Bluetooth è fuori portata.
 Ridurre la distanza tra le cuffie e il dispositivo Bluetooth, o rimuovere gli ostacoli tra di loro.
- Caricare le cuffie.

La qualità dell'audio è scarsa durante lo streaming da un telefono cellulare, è molto lenta o lo streaming non funziona affatto.

Assicurarsi che il telefono cellulare non solo supporti il profilo HFP (mono) ma che supporti anche il profilo A2DP e che sia compatibile con il BT4.0x (o superiore) (vedere "Dati tecnici" a pagina 10).



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Tutti i diritti riservati. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Philips e il Philips Shield Emblem sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono usati sotto licenza. Questo prodotto è stato realizzato e venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di una delle sue affiliate, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto. Tutti gli altri nomi di società e di prodotti possono essere marchi di fabbrica delle rispettive società a cui sono associati.

Modello: TAT4556

UM_TAT4556_00_IT_V1.0





